

# ÍNDICE

Abreviaturas .....	XV
Prólogo .....	XVII
Prólogo del autor .....	XXI

## **INTRODUCCIÓN AL ESTUDIO DE LOS MEDIOS DE PRUEBA**

.....	1
A) La función probatoria y los medios de prueba .....	2
B) La testimonial y pericial como pruebas personales en la tipología de los medios de prueba .....	6

### **- PARTE I -**

## **LA PRUEBA TESTIMONIAL EN LOS PROCESOS CIVILES Y PENALES**

### **CAPÍTULO I.**

#### **PRIMERAS CONSIDERACIONES ACERCA DE LAS COMPLEJIDADES DE LA PRUEBA TESTIMONIAL**

.....	15
-------	----

### **CAPÍTULO II.**

#### **LA REGULACIÓN DE LA PRUEBA TESTIMONIAL**

.....	19
A) La prueba testimonial en Uruguay.....	19
i) La normativa procesal civil (y su inspiración en el Código Procesal Civil Modelo para Iberoamérica) .....	20

	Pág.
ii) La declaración de testigos en el proceso penal uruguayo. Su regulación .....	27
B) Breve reseña de Derecho comparado.....	30
C) El testigo. Sus deberes.....	34
i) El deber de comparecer .....	38
a) La declaración a través de sistemas de videoconferencia .....	41
b) La exoneración del deber de comparecer por la sustitución del testigo o el desistimiento de prueba .....	48
ii) El deber de declarar .....	51
iii) Una de las pruebas "más peligrosas": el deber de decir la verdad.....	57
a) Veracidad y el falso testimonio .....	64
b) ¿Puede el testigo dar su opinión acerca de los hechos? .....	70
c) ¿Puede el testigo reunirse con el abogado de una de las partes antes de declarar? La preparación del testigo.....	72

### CAPÍTULO III.

#### DIFERENTES TIPOS DE TESTIGOS

.....	79
A) Consideraciones preliminares .....	79
B) El testigo sospechoso y los sistemas de tachas .....	80
C) El testigo técnico .....	89
D) El testigo referenciado .....	97
E) El testigo espontáneo (y su relación con la prueba testimonial de oficio).....	100
F) El testimonio de niños y adolescentes.....	105
i) Capacidad de niños, niñas y adolescentes. El requisito de edad para ser testigos.....	105
ii) Particularidades asociadas a su declaración en el proceso (el aporte interdisciplinario); con énfasis en la tutela de niños, niñas y adolescentes testigos y/o víctimas en el proceso penal.....	111
G) El testigo intimidado. Represalias. La identidad reservada del testigo .....	121

	Pág.
i) Testigos intimidados y vulnerables en el ámbito del proceso penal. Regulación general .....	122
ii) Testigo intimidado y delincuencia organizada. Identidad reservada en supuestos de trata de personas .....	130
iii) Testigos intimidados y violencia de género .....	136
iv) Testigos con reserva de identidad y protección ante represalias en casos de acoso sexual y moral, discriminación y protección de la libertad sindical.....	141

**CAPÍTULO IV.**

**EL INTERROGATORIO DE TESTIGOS**

.....	147
A) Técnicas de interrogatorio. Algunos tipos de preguntas admitidas y no admitidas. Su control.....	147
i) Las preguntas no admitidas en el interrogatorio .....	153
ii) El control del interrogatorio (oposiciones, objeciones, impugnaciones).....	164
B) El reparto de roles en el interrogatorio.....	167
C) El interrogatorio en el proceso civil uruguayo .....	172
D) El interrogatorio de testigos en el proceso penal uruguayo. El rol de la víctima .....	175
E) El careo.....	177

**CAPÍTULO V.**

**LA VALORACIÓN DE LA PRUEBA TESTIMONIAL.  
LAS COMPLEJIDADES A VECES IGNORADAS**

.....	183
A) La decisión basada en prueba testimonial: ¿qué tipo de relato, narración o declaración es la que ofrece el testigo? ....	186
i) La memoria y los recuerdos. Algunos aportes interdisciplinarios de interés para la valoración .....	190
ii) Hechos, percepción e interpretación .....	195
iii) La valoración de la prueba testimonial y la motivación de la sentencia .....	204
B) Circunstancias que influyen en la percepción e interpretación de los testigos y que se deben sopesar en la valoración. El testimonio de oídas.....	205

	Pág.
i) Variables que pueden afectar la observación y percepción del testigo .....	207
ii) Variables que pueden afectar la interpretación .....	212
iii) El testigo "indirecto" y el testigo de oídas (o de referencia). Las <i>fake news</i> procesales.....	216
C) Extremando cuidados en la valoración: el caso del testigo único o singular, la declaración del coimputado, del denunciante y/o víctima.....	226
i) El testigo único o singular .....	229
ii) La declaración del coimputado en el proceso penal, la declaración única del denunciante, la declaración única de la víctima.....	233
iii) El caso Ronald Cotton y el <i>Innocence Project</i> .....	244
D) La valoración de la prueba testimonial dentro del cúmulo probatorio .....	248
E) La valoración de la prueba testimonial en el proceso laboral: ¿un particularismo? .....	250

## CAPÍTULO VI.

### REFLEXIONES PARA EL FUTURO DE LA PRUEBA TESTIMONIAL

.....	255
-------	-----

## - PARTE II -

### LA PRUEBA PERICIAL EN LOS PROCESOS CIVILES Y PENALES

## CAPÍTULO I.

### INTRODUCCIÓN A LA PRUEBA PERICIAL.

#### PROCEDENCIA Y NECESIDAD

.....	267
A) Procedencia: marco normativo en Uruguay .....	268
B) Reseña de Derecho comparado .....	272
C) La necesidad de la prueba pericial .....	276

## CAPÍTULO II.

### EL PERITO O EXPERTO COMO SUJETO DEL PROCESO

.....	279
A) Estatuto jurídico .....	282

	Pág.
B) La designación de los peritos .....	285
C) La prueba pericial de oficio .....	290
C) La designación de los peritos en el proceso penal uruguayo: la ausencia de una regulación clara en materia de selección y designación de peritos .....	294
i) La actuación de los expertos en la investigación o inda- gatoria preliminar .....	296
ii) La designación judicial del perito de cara a la etapa del juicio oral .....	297
iii) Los peritos “oficiales” (art. 180 del CPP) y los asesores en materia de crimen organizado.....	303

**CAPÍTULO III.**

**LA IMPARCIALIDAD E IDONEIDAD DEL PERITO**

.....	311
A) La imparcialidad del perito (con especial referencia al perito de parte) .....	311
B) La preservación de la imparcialidad por parte de los abogados .....	316
C) La idoneidad del perito .....	319

**CAPÍTULO IV.**

**ASPECTOS PROCEDIMENTALES DE LA  
PRUEBA PERICIAL EN EL PROCESO CIVIL URUGUAYO**

.....	323
A) Comentario al art. 180 del CGP (objeto del dictamen).....	323
B) Comentario al art. 181 del CGP (práctica de la pericia).....	326
C) Comentario al art. 182 del CGP (responsabilidad de los peritos).....	330
D) Comentario al art. 183 del CGP (aclaraciones, ampliaciones, impugnaciones).....	333

**CAPÍTULO V.**

**ASPECTOS PROCEDIMENTALES  
DE LA PRUEBA PERICIAL EN EL PROCESO PENAL URUGUAYO.  
LA AUDIENCIA DE JUICIO**

.....	347
-------	-----

<b>CAPÍTULO VI.</b>	
<b>LA COLABORACIÓN DE LAS PARTES Y</b>	
<b>DE TERCEROS EN LA PRODUCCIÓN DE LA PRUEBA PERICIAL</b>	
.....	353
A) Delimitación del objeto de estudio.....	355
B) Aspectos generales. Distinguiendo entre carga y deber procesal: consecuencias procesales negativas o sanciones...	356
C) El proceso civil y la colaboración procesal en materia probatoria, con énfasis en la prueba pericial.....	366
i) Reseña de Derecho comparado y mención al Derecho positivo uruguayo .....	366
ii) Elenco de conductas de colaboración .....	372
a) Colaboración desde el inicio. La delimitación de los puntos u objeto de la pericia.....	373
b) Colaboración en el acceso o exhibición de documentos.....	374
c) Colaboración para la realización de entrevistas o exámenes por parte del perito.....	379
d) Colaboración de los abogados de las partes con el perito.....	386

<b>CAPÍTULO VII.</b>	
<b>LA PRUEBA PERICIAL:</b>	
<b>DESAFÍOS PARA EL ABOGADO LITIGANTE</b>	
.....	389
A) No todos somos Lord Lyndhorst.....	389
B) La prueba pericial vista desde la óptica del abogado litigante	390
i) Algunos desafíos en la selección del perito o experto: costos de la pericia, idoneidad del experto .....	392
ii) El abogado y su intervención en la audiencia. El interrogatorio a los peritos: el problema de las preguntas que no se hacen.....	394
iii) El control de la prueba pericial por parte del abogado.....	397
iv) El perito y las partes del proceso penal uruguayo .....	401

**CAPÍTULO VIII.  
ALGO MÁS SOBRE EL CONTROL  
DE LA PRUEBA CIENTÍFICA O PERICIAL. LA VALORACIÓN  
DE LA PERICIA CONFORME LA SANA CRÍTICA**

.....	403
A) La valoración de la prueba a partir del análisis de fiabilidad	406
B) La valoración de la prueba pericial y el apartamiento del dictamen. La capacitación del juez .....	417

**CAPÍTULO IX.  
CONSIDERACIONES FINALES ACERCA  
DE LA PRUEBA PERICIAL**

.....	423
-------	-----

**BIBLIOGRAFÍA CONSULTADA**

.....	427
-------	-----